Application Form: Class Licence for Internet Service Provider استمارة ترخيص عادي لخدمات الانترنت			CDUCATION THE STATE OF THE STAT
Data Application Descrived by TDA			
Date Application Received by TRA  Entity / Company Name and Registration Number		Address العنوان	تاريخ الأستلام من قبل هيئة تنظيم الاتصالات
(Please provide a copy of the CR Certificate) اسم الجهة \ الشركة ورقم السجل التجاري (يرجى تقديم نسخة من شهادة السجل التجاري)	مسجلة)	- (يرجى تقديم العنوان البريدي للشركة ال	أسماء جهات الاتصال
(15 ) 0 1 0 7 1 000			
البريد الالكتروني E-mail address		رقم الفاكس Fax	رقم الاتصال Telephone
Names of legally responsible officers (Directors or otherwise)			معلومات المخول قانونياً
العنوان Address		رقم الاتصال Telephone	البريد الالكتروني E-mail address
Please note that the following requirements should be attached to the application			يرجى إرفاق المتطلبات التالية مع الاستمارة
خطة العمل Full Business Plan (The minimum requirements are as shown) (الحد الأدنى من المتطلبات كما هو موضح)	وصف الخدمات Description of Proposed Service (service, target customer segments, types of content, etc.) المقترحة (الخدمة \ المستخدم \ أنواع الاتصال \ إلخ)		Areas to be covered, if applicable (whole of Bahrain, or part of) المناطق المراد تغطيتها، إن وجد (قد تكون المناطق شاملة مملكة البحرين بأكلمها، او جزء/إجزاء البحرين
Copies of CR and CPRs of shareholders and CEO are produced نسخ من السجل التجاري و بطاقات الهوية للمساهمين و الرئيس التنفيذي	Technical Description in Details الوصف التقني بالتفصيل Type of technology to be used نوع التكنولوجيا المراد استخدامها		Evidence of sufficient resources, skills and expertise in the field of the subject matter of the application ثبات توافر الإمكانيات و الكفاءة و الخبرة الكافية لدى طالب الترخيص في المجال موضوع طلب الترخيص
Licence Applicant is a juristic entity incorporated in the Kingdom, or a branch of a foreign company licensed to operate in the Kingdom in accordance with the Commercial Companies Law أن يكون طالب الترخيص شخصاً اعتبارياً مؤسساً في المملكة، أو فرعاً لشركة أجنبية مرخصاً له بمزاولة النشاط في المملكة طبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية	Network infrastructure, design and operations (block diagrams) البنية التحتية للشبكة والتصميم والعمليات		Reliance on access to network infrastructure of another operations e.g. leased lines الاعتماد على الوصول إلى البنية التحتية للشبكة لعمليات أخرى (مثل: الخطوط المؤجرة)
Service Accessibility by End Users (How customers will be able to access you service) إمكانية وصول المستخدمين إلى الخدمة (كيف سيتمكن العملاء من الوصول إلى خدمتك)	Evidence of Financial Stability  (This is needed for TRA to assess how enduring the business is likely to be and should consist of required amount of funding and funding support documents for example financial statements, shareholder undertaking and bank statement)  دليل على الاستقرار العالي  دليل على الاستقرار العالي  هذا ضروري للهيئة لتقييم مدى احتمال استمرار العمل ويجب أن يتكون من المبلغ)  المطلوب من التمويل ووثائق دعم التمويل – على سبيل المثال: البيانات المالية وتعهد المسرهي		Licence Application Form (duly completed and signed with company stamp) submitted to TRA نقديم استمارة طلب الترخيص الى هيئة تنظيم الاتصالات (كاملة، موقعة و مختومة بختم (الشركة Plans to roll out own network, if applicable. خطط لطرح الشبكة الخاصة، إن وجدت
Reference to related Business Activities in or out of Kingdom of Bahrain إشارة إلى الأنشطة التجارية ذات الصلة داخل أو خارج مملكة البحرين			
The applicant is requested to include all the points mentioned in the Lic ئة عند مراجعة الطلب إلى استمارة طلب الترخيص		st (Annex A) and any other information that wo Application Form. براجعة طلب التقديم على رخصة بالملحق (أ) وأي معلومات	
Obligations	الالتزامات Obligations		توقيع المقدم
By signing this application, the Applicant confirms that he has read the terms and conditions of		Name	الأسم
the Individual Licence for Internet Exchange. من خلال التوقيع على هذه الاستمارة، يؤكد المقدم أنه قد تم قراءة شروط وأحكام الترخيص الممتاز لبدالة الانترنت		Signature	التوقيع

## How to send the application:

This form should be completed using Microsoft Word™ and returned to the Telecommunications Regulatory Authority (TRA) by e-mail to licensing@tra.org.bh

Please note that e-mails should not exceed 2Mb. If additional attachments cause the e-mail to exceed this size, please send the attachments separately (ensuring that you clearly identify which application the attachments refer to); they can be zipped to reduce their size if necessary. TRA will acknowledge receipt of the application within 14 days. If no acknowledgement has been received within this period please call TRA to ensure that the application is being processed.

Signature

Date

I confirm that, to the best of my knowledge and belief, the information contained in this application is true, correct and complete.

 ${\sf TRA}\ reserves\ the\ right\ to\ request\ additional\ information,\ or,\ to\ seek\ clarification\ of\ information$ supplied. The application for a licence may be refused.

تحتفظ الهيئة بالحق في طلب معلومات إضافية أو طلب توضيح المعلومات المقدمة أو رفض الطلب

كيفية إرسال الطلب

التوقيع

التاريخ

licensing@tra.org.bh يجب إكمال هذه الاستمارة باستخدام (مايكروسوفت وورد) وإرساله إلى الهيئة عبر البريد الالكتروني

يرجى ملاحظة أن رسائل البريد الالكتروني يجب ألا تتجاوز 2 ميغابايت. إذاتجازوت المرفقات الحد المذكور ، فيرجى إرسال المرفقات بشكل منفصل (مع التأكد من تحديد التطبيق الذي تشير إليه المرفقات بوضوح). سوف تقر الهيئة بأستلام الطلب في غضون 14 يوم. إذا لم يتم استلام أي إقرار خلال هذه الفترة، يرجى الاتصال بالهيئة لمراجعة الطلب. أؤكد، على حد علمي، أن المعلومات الواردة في الطلب حقيقية، وصحيحة، وكاملة.